



Comisión de Peticiones

PETI_PV(2018)281_1

ACTA

de la reunión del 3 de septiembre de 2018, de las 15.00 a las 18.30 horas
BRUSELAS

La reunión comienza el lunes 3 de septiembre de 2018 a las 15.05 horas, bajo la presidencia de Cecilia Wikström (presidenta).

1. Reunión de los coordinadores (a puerta cerrada) hasta las 15.55 horas

La reunión se reanuda a las 16.05 horas bajo la presidencia de Cecilia Wikström (presidenta).

2. Aprobación del proyecto de orden del día ⁽¹⁾

OJ– PE 626.687v02-00

Se aprueba el proyecto de orden del día.

3. Aprobación del acta de la reunión de los días:

PV– PE 623.688

FdR 1155662

+ anexos

- 18-19 de junio de 2018

Se aprueban las actas.

⁽¹⁾ De conformidad con las normas de la Comisión PETI adoptadas en 2016, los asuntos incluidos en la sección B del proyecto de orden del día no se debatirán en esta reunión. No obstante, antes del final de la reunión, los miembros de la Comisión PETI podrán solicitar que se mantenga abierto un asunto inscrito en la sección B; de esta manera se incluirá de oficio en el orden de trabajos de los coordinadores, que adoptarán una decisión sobre el tratamiento ulterior del asunto en una de sus próximas reuniones.

4. Comunicaciones de la presidencia

La presidencia anuncia que la reunión conjunta de la Comisión AFCO el 24 de septiembre de 2018 comenzará a las 14.30 horas (informe especial del Defensor del Pueblo Europeo sobre la transparencia en el Consejo).

La presidencia anuncia algunos cambios en la secretaría de la Comisión PETI: la salida de Fanny Fontaine y Sylvie Renner-Yalcin, y la llegada de Patricia Van De Peer, Jesús Pablo Ramos García y Krisztina Kovács, a quienes da la bienvenida.

5. Asuntos varios

La presidencia informa a la comisión de la sustitución del ponente sobre el Reglamento sobre la iniciativa ciudadana europea (comisión competente para el fondo AFCO): Cristian Dan Preda reemplaza a Jarosław Wałęsa (ambos PPE).

6. Comunicaciones de la presidencia relativas a las decisiones de los coordinadores

1) Aprobación del orden del día de octubre y solicitudes relativas a órdenes del día de próximas reuniones

Se aprueba el proyecto de **orden del día de la reunión de los días 8 y 9 de septiembre**.

El examen de las peticiones n.º **0825/2017** (situación de las ONG en Polonia) y n.º **0963/2017** (calificaciones de las enfermeras en Rumania) se incluye en el orden del día de octubre.

Con respecto a la sesión conjunta con la Comisión de Peticiones del Bundestag alemán el 9 de octubre, se acuerda que la presidencia haga referencia al gran número de peticiones Judendamt en las observaciones preliminares.

Las peticiones n.ºs **0189/2018**, **0240/2018** y **0250/2018** (todas relacionadas con la discriminación de género en España), así como la n.º **0328/2018** (derechos sociales de los agentes de policía) se incluirán en el orden del día de noviembre.

2) Recomendaciones objetadas

Se aprueban las **propuestas transaccionales** de la presidencia relativas a las peticiones n.ºs **0226/2018**, **0231/2018**, **0277/2018**, **0283/2018** y **0316/2018**: estas peticiones permanecen abiertas y se solicitará información a la Comisión Europea.

La petición n.º **0313/2018** permanecerá abierta y se enviará un recordatorio a las autoridades españolas.

Se da por concluido el examen de la petición n.º **0317/2018**.

Se declara admisible la petición n.º **0318/2018** y se da por concluido su examen.

Se aprueba la **propuesta transaccional** de la presidenta relativa a la petición n.º **0347/2018** (no admisible).

Las restantes recomendaciones objetadas se aprueban con arreglo a las transacciones propuestas por la presidencia.

3) Solicitudes relativas a peticiones de la sección B

La petición n.º **0253/2013** se mantiene abierta mientras se espera una posible reacción del peticionario hasta noviembre.

La petición n.º **0949/2016** permanece abierta y se le darán dos meses al peticionario para que pueda reaccionar.

Se da por concluido el examen de las peticiones n.ºs **0759/2017** y **0692/2017**.

Las peticiones n.ºs **0420/2016**, **0660/2017**, **0754/2017** y **0894/2017** se mantienen abiertas y figurarán para debate en el orden del día de una futura reunión de la Comisión PETI.

La petición n.º **1061/2017** se mantiene abierta a la espera del resultado del procedimiento de infracción pertinente.

La petición n.º **1079/2011** se mantiene abierta.

4) Visitas de información y audiencias

4.1. Visita a Doñana (España): programa final y lista de participantes

Los coordinadores toman nota del programa final de la visita de información en España y la lista modificada de participantes, incluida la participación de miembros por derecho propio.

Estarás Ferragut, en calidad de vicepresidenta, lamenta que el sistema D'hondt no se hubiera aplicado a la composición de esta visita de información.

4.2. Visita a Valledora (Piamonte, Italia) del 29 al 30 de octubre - decisión sobre la visita

Tras el intercambio de opiniones, los coordinadores deciden seguir investigando el asunto para encontrar una fecha adecuada, por ejemplo en diciembre de 2018, para la visita de información a Valledora (Italia). La secretaría se pondrá en contacto con los grupos políticos mediante un procedimiento escrito.

4.3. Audiencia sobre discapacidad – aprobación del proyecto de programa

Los coordinadores aprueban el programa provisional para la audiencia pública sobre discapacidades (para el 9 de octubre) y encargan a la secretaría que lo finalice.

5) Reunión interparlamentaria con los Parlamentos nacionales (27 de noviembre)

Los coordinadores consideran el proyecto de programa revisado y encomiendan a la secretaría que lo finalice en colaboración con la Comisión JURI y con las otras partes implicadas.

6) Informaciones

Los coordinadores toman nota de las informaciones siguientes:

- a) Respuesta del Gobierno austriaco a una carta de la Comisión PETI sobre la movilidad de personas con discapacidad
- b) Respuesta de la Comisión LIBE sobre la petición n.º 0013/2017 relativa a la reforma del sistema de Dublín
- c) Respuesta del Banco de Grecia sobre la petición n.º 1497/2016 relativa a las tarifas impuestas a las empresas por transacciones electrónicas
- d) Respuesta del comisario Andriukaitis sobre diversas peticiones relativas al bienestar de los animales
- e) Respuesta del Gobierno francés sobre la petición n.º 0328/2016 relativa a la exposición de los trabajadores agrícolas a los pesticidas
- f-g) Respuesta del ministro alemán a una invitación para reunirse con la Comisión PETI a discutir Jugendamt (y su traducción al inglés)
- h) Respuesta de Michel Barnier sobre peticiones de derechos de voto
- i) Respuesta de las autoridades italianas sobre la petición n.º 0696/2016 relativa a la organización de las fuerzas policiales locales en Italia

7) **Asuntos varios**

Ninguno

Moción de orden: Josep- Maria Terricabras (Verts / ALE) solicita el cambio de ponente sobre el Reglamento sobre la Iniciativa Ciudadana Europea, anunciado por la presidenta, para su debate por parte de los coordinadores.

En presencia de la Comisión Europea

A. Peticiones para las que se propone un debate en comisión sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos

Medio ambiente

7. Petición n.º 0048/2018, presentada por E. G. G., de nacionalidad española, sobre los niveles de contaminación atmosférica en la ciudad de Valencia

Intervienen: Daniel Fernandez Gomez (CE-ENV), Rosa Estaràs Ferragut, Florent Marcellesi, Josep-Maria Terricabras, Beatriz Becerra Basterrechea.

Decisión: Sin quórum (12 miembros) para una votación. Se traslada a la próxima reunión de coordinadores para tomar una decisión.

8. [APLAZADO a una próxima reunión]

Petición n.º 0323/2011, presentada por Alejandro Sánchez, de nacionalidad española, en nombre de la Fundación Equo, sobre una supuesta infracción de la Directiva 2008/50/CE, del 21 de mayo de 2008, relativa a la calidad del aire ambiente y a una atmósfera más limpia en Europa, por parte de la Comunidad de Madrid y del Ayuntamiento de Madrid (España)

Relaciones exteriores - Derechos fundamentales

9. **Petición n.º 0425/2017, presentada por Ignacio Hernández, de nacionalidad española y venezolana, sobre la aplicación del Documento de Estrategia País Venezuela 2007-2013, en el que la Unión se comprometía a consolidar la democracia en Venezuela**
(*en presencia del peticionario*)

y

Petición n.º 0616/2017, presentada por Frederik Ereu, de nacionalidad italiana, sobre graves violaciones de los derechos humanos en Venezuela

y

Petición n.º 0740/2017, presentada por Patricia Carrera Arrocha, de nacionalidad española, en nombre de «Ciudadanos del mundo defendiendo a Venezuela», acompañada de 13 226 firmas, sobre la situación en Venezuela
(*en presencia de la peticionaria*)

Intervienen Ignacio Hernandez and Patricia Carrera Arocha (peticionarios), Denis Thieulin : (CE-DEVCO) y Adrianus Koetsenruijter (SEAE), Rosa Estaràs Ferragut, Juan Fernando López Aguilar, Beatriz Becerra Basterrechea, Josep-Maria Terricabras.

Decisión: Enviar una carta a la alta representante de la UE / vicepresidenta de la UE, Federica Mogherini (SEAE) y dar por concluido el examen de la petición.

Informe

10. **Informe sobre el Informe anual relativo a las actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2017**
(2018/2105 (INI))
Ponente: EVI (EFDD)
Examen del proyecto de informe

Intervienen Eleonora Evi, Notis Marias, Peter Jahr, Michela Giuffrida.

Horario: Plazo de presentación de enmiendas: 6 de septiembre de 2018 a las 15.00 horas. Votación: 21 de noviembre de 2018.

Peter Jahr asume la presidencia a las 17.35 horas

Opiniones

11. Opinión sobre la aplicación de la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea en el marco institucional de la UE (2017/2089(INI))

Ponente: TERRICABRAS (VERTS/ALE)

Examen del proyecto de opinión

Intervienen Josep-Maria Terricabras, Notis Marias, Kostadinka Kuneva, Eleonora Evi, Ewa Biernat (CE-JUST).

Horario: Plazo de presentación de enmiendas: 7 de septiembre de 2018 a las 15.00 horas. Votación: 9 de octubre de 2018.

Josep-Maria Terricabras asume la presidencia a las 17.58 horas.

12. Opinión sobre el informe de aplicación con respecto al Reglamento (CE) n.º 1/2005 relativo a la protección de los animales durante el transporte dentro y fuera de la Unión

(2018/2110(INI))

Ponente: VALLINA (GUE/NGL)

Examen del proyecto de opinión

Intervienen: Ángela Vallina, Virginie Rozière, Notis Marias, Thomas Waitz, Eleonora Evi, Terence Cassidy (CE - DG SANTE)

Horario: Plazo de presentación de enmiendas: 6 de septiembre de 2018 a las 15.00 horas. Votación: 9 de octubre de 2018

Moción de orden: Eleonora Evi (EFDD) solicita que los coordinadores tomen una decisión el 24 de septiembre de 2018 con respecto a la sustitución del ponente sobre el Reglamento sobre la Iniciativa Ciudadana Europea (véase el punto 5: asuntos varios). El presidente en funciones declara que el asunto se remita a los coordinadores el 24 de septiembre.

La reunión termina a las 18.22 horas

B. Peticiones respecto de las que se propone dar por concluido el examen sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos

Se cierran las peticiones siguientes: 1064/2011, 1260/2013, 1595/2013, 0925/2014, 2107/2014, 0492/2015, 0884/2016, 1403/2016, 0459/2017, 0755/2017, 0769/2017, 0803/2017, 0851/2017,

0936/2017, 0941/2017, 0966/2017, 1004/2017, 1047/2017, 1048/2017, 1049/2017, 1223/2017, 1060/2017, 1070/2017, 1102/2017, 1173/2017, 1190/2017.

Se mantiene abierto el examen de las peticiones siguientes: 0614/2013, 1384/2013, 1737/2013, 0341/2014, 2654/2014, 1042/2017, 1060/2017, 1228/2017.

13. Fecha y lugar de la próxima reunión

La próxima reunión tendrá lugar el lunes 24 de septiembre de 2018, de las 15.00 a las 18.30 horas, en Bruselas.

Anexos:

Lista de peticiones admitidas a trámite desde la última reunión de la Comisión PETI el 12 de julio de 2018.

Anexo a las notas de la presidencia – peticiones que se volverán a abrir, peticiones cuyo examen se da por concluido y peticiones que han sido retiradas.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÁSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Cecilia Wikström (P), Rosa Estaràs Ferragut (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Beatriz Becerra Basterrechea, Eleonora Evi, Peter Jahr, Jude Kirton Darling, Lukas Mandl, Notis Marias, Virginie Rozière
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Michela Giuffrida, Kostadinka Kuneva, Josep-Maria Terricabras, Ángela Vallina, Thomas Waitz

200 (2)
206 (3)
Juan Fernando López Aguilar, Florent Marcellesi
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Ignacio Mendiguchia Ruiz, Patricia Carrera Arocha, Ignacio Hernández Bonet

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Terence Cassidy, Daniel Fernandez Gomez, Pascal Lefevre, Denis Thieulin, Cristina Veres, Anna Wlazlo

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ

PERM REP ES
EEAS

Maria Teresa Collantes
Adrianus Koetsenruijter

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat	
PPE	Radu Negrea, Mina Petrucci
S&D	Vivienne Byrne, Mohamed Yacine El Laoui
ECR	Glykeria Bismpa
ALDE	Katlin Joala
Verts/ALE	Marc Gimenez
GUE/NGL	Jose Criado, Elvira Hernandez Toledo
EFDD	Carlo Diana
ENF	Lucile Demelenne
NI	

Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Jos Heezen, Giorgio Mussa, Ina Sokolska

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Geert Corstens</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisioni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Virpi Köykkä, Andreea Craciun, Alessandro Davoli, Karolina Gajewska, Carolina Lecocq Perez, Charilaos Palassof, Jesús Pablo Ramos García, Marija Skundric, Piero Soave, Patricia Van De Peer, Katja Vatter</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sybille Pecsteen de Buytswerve</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman